

## Contratto collettivo di lavoro per l'industria svizzera del legno Accordo aggiuntivo 2020 - 2021

Il Contratto collettivo di lavoro del 1° aprile 2017 e l'Accordo aggiuntivo 2020 - 2021 si applicano allo stesso modo a Industria del legno Svizzera, all'Associazione svizzera dei laboratori di piallatura ASLP e all'Associazione svizzera dei fabbricanti di recinzioni ASFR.

### Appendice 1 – Adeguamenti salariali

#### Adeguamento salariale generale 2020\*

A partire dal 1° aprile 2020 tutti i lavoratori hanno diritto a un adeguamento generale del salario in misura pari allo 0.6% dei salari minimi.

| Categoria                                | all'ora  | al mese  |
|--|----------|----------|
| A Professionisti e personale qualificato | CHF 0.16 | CHF 30.- |
| B Personale semiqualeficato              | CHF 0.14 | CHF 27.- |
| C Personale senza qualifica              | CHF 0.13 | CHF 24.- |

#### Salari minimi 2020

Salari minimi con effetto dal 1° aprile 2020:

| Categoria                                | all'ora   | al mese    |
|--|-----------|------------|
| A Professionisti e personale qualificato | CHF 26.73 | CHF 4945.- |
| B Personale semiqualeficato              | CHF 23.93 | CHF 4427.- |
| C Personale senza qualifica              | CHF 21.44 | CHF 3967.- |

Salari minimi per i lavoratori all'inizio della carriera professionale:

| Salari iniziali AFC | Professionisti AFC |            | Professionisti CFP |            |
|---------------------|--------------------|------------|--------------------|------------|
| 1° anno di servizio | 88%                | CHF 4352.- | 90%                | CHF 3917.- |
| 2° anno di servizio | 92%                | CHF 4549.- | 90%                | CHF 4094.- |
| 3° anno di servizio | 96%                | CHF 4747.- | 90%                | CHF 4272.- |
| 4° anno di servizio | 100%               | CHF 4945.- | 90%                | CHF 4451.- |

#### Adeguamento salariale 2021\*

A partire dal 1° gennaio 2021 tutti i lavoratori hanno diritto a un adeguamento generale del salario in misura pari allo 0.6% dei salari minimi.

| Categoria                                | all'ora  | al mese  |
|--|----------|----------|
| A Professionisti e personale qualificato | CHF 0.16 | CHF 30.- |
| B Personale semiqualeficato              | CHF 0.14 | CHF 27.- |
| C Personale senza qualifica              | CHF 0.13 | CHF 24.- |

#### Salari minimi 2021

Salari minimi con effetto dal 1° gennaio 2021:

| Categoria                                | all'ora   | al mese    |
|--|-----------|------------|
| A Professionisti e personale qualificato | CHF 26.89 | CHF 4975.- |
| B Personale semiqualeficato              | CHF 24.07 | CHF 4454.- |
| C Personale senza qualifica              | CHF 21.57 | CHF 3991.- |

Salari minimi per lavoratori all'inizio della carriera professionale:

| Salari iniziali AFC | Professionisti AFC |            | Professionisti CFP |            |
|---------------------|--------------------|------------|--------------------|------------|
| 1° anno di servizio | 88%                | CHF 4378.- | 90%                | CHF 3940.- |
| 2° anno di servizio | 92%                | CHF 4577.- | 90%                | CHF 4119.- |
| 3° anno di servizio | 96%                | CHF 4776.- | 90%                | CHF 4298.- |
| 4° anno di servizio | 100%               | CHF 4975.- | 90%                | CHF 4477.- |

L'indice nazionale dei prezzi al consumo è compensato fino a dicembre 2021 (base dicembre 2015 = 100 punti).

*\*) Si possono prendere in considerazione gli aumenti salariali individuali accordati tra aprile 2017 e marzo 2020 (spiegazione: se è già stato accordato un aumento salariale individuale inferiore all'1.2%, è dovuta solo ancora la differenza, se è già stato accordato un aumento salariale superiore all'1.2%, non è necessario alcun adeguamento).*

Zurigo, Berna, Olten, febbraio 2020

**Industria del legno Svizzera**

Thomas Lädach, Presidente

Michael Gautschi, Direttore

Associazioni partner

**Associazione svizzera dei laboratori di piallatura ASLP**

Peter Marty, Presidente

**Associazione svizzera dei fabbricanti di recinzioni ASFR**

Julien Rime, Presidente

**Sindacato Unia**

Bruna Campanello  
Co-responsabile della  
Direzione del settore  
Artigianato

Kaspar Bütikofer  
Membro della direzione  
del settore Artigianato

Vania Alleva  
Presidente

Aldo Ferrari  
Vicepresidente

**Sindacato Syna**

Johann Tscherrig  
Segretario centrale /  
Responsabile di settore

Arno Kerst  
Presidente centrale